

2008 Lake Champlain Quadricentennial Implementation Grants

The NARROWS: An interpretive guide for boaters (French Translation)



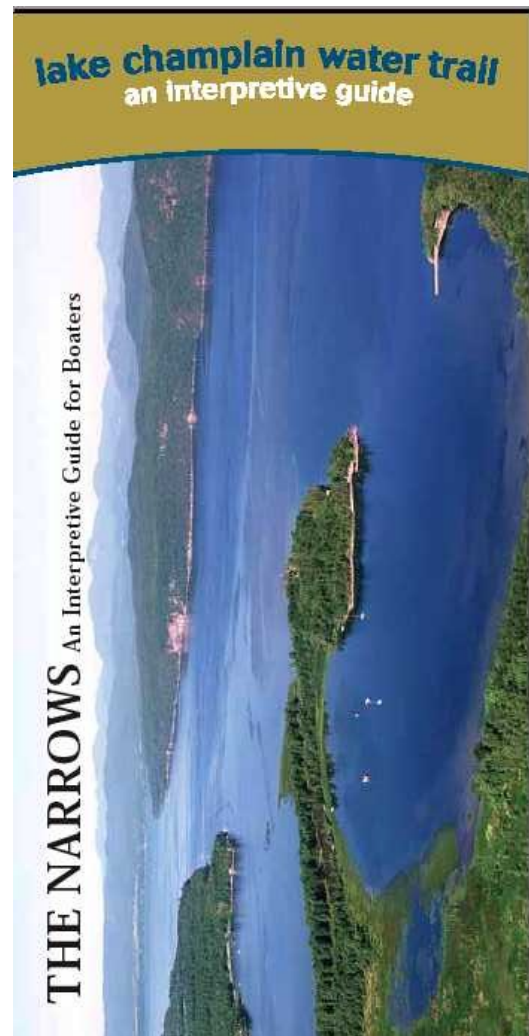
Organization: Lakes to Locks Passage
Contact Person: Janet Kennedy
Mailing Address: P.O. Box 65, Crown Point, NY 12928
Phone: 518-597-9660
E-mail: info@lakestolocks.org
Website: http://www.lakestolocks.org/content_detail.php?uid=ltI9BF4FB972060ED10B

Project Summary

In 2005, Lakes to Locks Passage, in partnership with CVHN, received a grant from the LCBP that produced *THE NARROWS: an Interpretive Guide for Boaters*. Consistent with LCBP design standards, the interpretive guide included a map and photographs with text describing the history and culture of 38 sites in New York and Vermont along the southern-midsection of Lake Champlain, known colloquially as “The Narrows.”

The text covers the lake’s geological origin, personal Champ stories, the native peoples, wars and settlement, industrial and commercial history, and recreational usage.

Through a Lake Champlain Quadricentennial Implementation Grants from the CVNHP/LCBP, Lakes to Locks Passage translated the text from English to French as part of the commemoration of French explorer Samuel de Champlain’s 1609 arrival to the lake.



NEIWPC Code	L-2008-006
Date Complete:	Jan. 26, 2010
Grant Amount:	\$3,250
Non-federal Match:	\$750
Total Amount:	\$4,000